

500238-2026 - Kompetizzjoni

Il-Bulgarija – Servizzi ta' konsulenza dwar l-inġinerija u l-kostruzzjoni – Изпълнение функциите на консултант/строителен надзор и Инженер по Договорните условия на ФИДИК, Жълта книга за обект: "Реконструкция и разширение на вътрешна водопроводна и канализационна мрежи в гр. Горна Оряховица"

OJ S 137/2026 20/07/2026

**Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard
Servizzi**

1. Xerrej

1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: ВОДОСНАБДЯВАНЕ И КАНАЛИЗАЦИЯ ЙОВКОВЦИ ООД

Email: cases@vik-vt.com

Tip legali tax-xerrej: Impriża pubblika

Attività tal-entità kontraenti: Attivitàjiet relatati mal-ilma

2. Proċedura

2.1. Proċedura

Titlu: Изпълнение функциите на консултант/строителен надзор и Инженер по Договорните условия на ФИДИК, Жълта книга за обект: "Реконструкция и разширение на вътрешна водопроводна и канализационна мрежи в гр. Горна Оряховица"

Deskrizzjoni: Настоящата обществена поръчка има за предмет изпълнение функциите на консултант/строителен надзор и Инженер по Договорните условия на ФИДИК, Жълта книга за обект: "Реконструкция и разширение на вътрешна водопроводна и канализационна мрежи в гр. Горна Оряховица". Пълна информация за цитирания обект е налична в ЦАИС ЕОП (уникален № 00377-2026-0008), достъпна на следния интернет адрес: <https://app.eop.bg/today/548236> ПРЕДМЕТ НА ПОРЪЧКАТА Инженер по смисъла на Клауза 3 от "Договорни условия за технологично оборудване и проектиране – строителство за електро и машинно-монтажни работи и за строителни и инженерни обекти, проектирани от изпълнителя. Общи условия". Международна Федерация на Инженерите-Консултанти (FIDIC), 1-во изд., 1999 г., Издание в български превод: Българска асоциация на архитектите и инженерите консултанти, както и съответните Специфични условия, а също и Приложение към офертата по договора за инженеринг; Технически контрол при проектирането при договора за проектиране и строителство (инженеринг) чрез изготвяне на доклад/и за оценка на съответствието на инвестиционния проект за обекта, посочен по-горе; Оценка за съответствие по част Конструктивна по смисъла на чл. 142, ал. 10 от ЗУТ, където е приложимо Строителен надзор по смисъла на чл. 168 от ЗУТ; Координатор „безопасност и здраве“ за етапа на строителство за обекта, посочен в началото на настоящите Спецификации и при съобразяване с условия на обществената поръчка, уточнена в Раздел 1. Изпълнението на настоящата поръчка се съобразява с визираната в предходното изречение. Договорът обхваща следните услуги (което не изключва възлагането на допълнителни задачи в процеса на изпълнение на поръчката съобразно конкретни нужди и специфики): Преглед, оценяване на съответствието спрямо договорните изисквания и одобряване на Програмата на Изпълнителя; Преглед, оценяване на съответствието спрямо договорните изисквания и одобряване на ревизирана (една или повече)

Програма на Изпълнителя; Контрол на изпълнението на Програмата на Изпълнителя; Преглед и становище по изготвения от Изпълнителя инвестиционен проект по отношение неговото съответствие с Изискванията на възложителя; Изготвяне на комплексен доклад за оценка на съответствието на инвестиционния проект, както и идентични комплексни доклади в хода на изпълнение на строителството, вкл. оценка за съответствие по част „Конструктивна“ по смисъла на чл. 142, ал. 10 от ЗУТ; Извършване на документална и физическа проверка за съответствие на вляганите в обекта материали и оборудване до етапа на тяхното одобрение; Действия по разглеждане и одобрение на застраховки на Изпълнителя; Действия по разглеждане и одобрение на гаранции на Изпълнителя, издавани по повод изпълнение на негови договорни ангажименти; Действия по издаване на решения от страна на Инженера; Действия в случай на установени от Изпълнителя непредвидими физически условия; Действия на Инженера в случай на неизпълнение от страна на Изпълнителя на действия за опазване на околната среда; Извършване на документална и физическа проверка на строителния процес; Издаване на актове за междинни плащания, вкл. предхождащите ги действия; Действия на Инженера, свързани с процедури за промяна; Действия на Инженера във връзка с искове съобразно договора с Изпълнителя; Контрол върху съставянето на актове и протоколи по време на строителството; Организиране и провеждане на месечни срещи за напредъка, вкл. документиране на резултатите от тях; Действия на Инженера, свързани с проби (единични и комплексни – при завършване); Действия по издаване на Сертификат за приемане на обекта; Действия по издаване на Сертификат за изпълнение; Действия по изпълнение функциите на консултант/строителен надзор по време на изпълнение на строителството; Действия по изпълнение функциите на Координатор по безопасност и здраве по време на строителството. Услугите, уточнени по-горе, не са изчерпателни, като Инженерът е ангажиран и с всички други задължения, които не са изрично упоменати, но произтичат от предвижданията на настоящия договор и предвижданията на Общите и Специфични условия на договора за инженеринг, където взаимоотношенията Възложител – Изпълнител – Инженер са детайлно описани и не могат да бъдат преповторени тук, без да се преповтори целият текст на договорните условия. За изрично неуредените правомощия и компетенции на изпълнителя по настоящия договор в качеството му на Инженер, същият упражнява функциите си както те произтичат от конкретните договорни условия на договора за инженеринг с Изпълнителя в случай, че те не противоречат на приложимото законодателство. Изпълнителят по настоящия договор следва да потърси писменото одобрение на Възложителя преди да упражни функциите си на Инженер по ФИДИК по въпросите, за които санкцията на Възложителя е изрично предвидена в клаузите на договора с Изпълнителя на договора за инженеринг.

Identifikatur tal-proċedura: c687aeb1-7b22-453c-b022-070514012ed1

Identifikatur intern: 596820

Tip ta' proċedura: Miftuħa

Il-proċedura hija aċċellerata: Ie

2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 71310000 Servizi ta' konsulenza dwar l-inġinerija u l-kostruzzjoni

2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Велико Търново (BG321)

Pajjiż: Il-Bulgarija

2.1.3. Valur

Valur stmat mingħajr VAT: 170 946,71 EUR

2.1.4. Informazzjoni ġenerali

Informazzjoni addizzjonali: Освен на основанията по чл. 54 от ЗОП, Възложителят отстранява от участие в процедурата: 1. участник, който не отговаря на поставените критерии за подбор или не изпълни друго условие, посочено в обявлението за обществена поръчка или в документацията; 2. участник, който е представил оферта, която не отговаря на: а) предварително обявените условия за изпълнение на поръчката; б) правила и изисквания, свързани с опазване на околната среда, социалното и трудовото право, приложими колективни споразумения и/или разпоредби на международното екологично, социално и трудово право, които са изброени в Приложение № 10 към ЗОП; 3. участник, който не е представил в срок обосновката по чл. 72, ал. 1 от ЗОП или чиято оферта не е приета съгласно чл. 72, ал. 3-5 от ЗОП. 4. участници, които са свързани лица. „Свързани лица“ са: а) лицата, едното от които контролира другото лице или негово дъщерно дружество; б) лицата, чиято дейност се контролира от трето лице; в) лицата, които съвместно контролират трето лице; г) съпрузите, роднините по права линия без ограничения, роднините по съребрена линия до четвърта степен включително и роднините по сватовство до четвърта степен включително. „Контрол“ е налице, когато едно лице: а) притежава, включително чрез дъщерно дружество или по силата на споразумение с друго лице, над 50 на сто от броя на гласовете в общото събрание на едно дружество или друго юридическо лице; или б) може да определя пряко или непряко повече от половината от членовете на управителния или контролния орган на едно юридическо лице; или в) може по друг начин да упражнява решаващо влияние върху вземането на решения във връзка с дейността на юридическо лице. 5. участник, подал оферта, които не отговарят на условията за представяне, включително за форма, начин, срок и валидност. 6. участник (лице), който (което) е нарушил (нарушило) забраната по чл. 101, ал. 9 или ал. 10 от ЗОП, а именно: според ал. 9 - Лице, което участва в обединение или е дало съгласие да бъде подизпълнител на друг участник, не може да подава самостоятелно оферта и според ал. 10 - В процедура за възлагане на обществената поръчка едно физическо или юридическо лице може да участва само в едно обединение. Финансирането на обществената поръчка е осигурено от ПОС 2021 – 2027 г., а към настоящия момент проектното предложение на бенефициера ВиК Дружеството в град Велико Търново е одобрено за финансиране и Дружеството - бенефициер изпълнява договора за финансиране (АДБФП)

Baži legali:

Direttiva 2014/25/UE

2.1.6. Raġunijiet għall-eskluzjoni

Sors tal-motivi għall-eżklussjoni: Avviż

Parteċipazzjoni f'organizzazzjoni kriminali: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 321 или чл. 321а от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Il-korruzzjoni: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 301-307 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Frodi: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 209-213 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Reati terroristiċi jew reati marbuta ma' attivitajiet terroristiċi: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 114а - 114т от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП; по чл. 108а от Наказателния кодекс (изм. и доп., обн. ДВ, бр. 84 от 06.10.2023 г. – редакция в сила до 30.01.2026 г.) като престъпление, включено в обхвата на чл. 57, параграф 1 от Директива 2014/24/ЕС)

Hasil tal-flus jew finanzjament tat-terroriżmu: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 253-260 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Tħaddim tat-tfal u forom oħra ta' traffikar tal-bnedmin: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 159а-159г от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Ksur tal-obbligu relatat mal-ħlas tat-taxxi: Кандидатът или участникът има задължения за данъци по смисъла на чл. 162, ал. 2, т. 1 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс и лихвите по тях към държавата или към общината по седалището на възложителя и на кандидата или участника, или аналогични задължения съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен, доказани с влязъл в сила акт на компетентен орган (чл. 54, ал. 1, т. 3 от ЗОП)

Ksur tal-obbligu relatat mal-ħlas tal-kontribuzzjonijiet tas-sigurtà soċjali: Кандидатът или участникът има задължения за задължителни осигурителни вноски по смисъла на чл. 162, ал. 2, т. 1 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс и лихвите по тях към държавата или към общината по седалището на възложителя и на кандидата или участника, или аналогични задължения съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен, доказани с влязъл в сила акт на компетентен орган, (чл. 54, ал. 1, т. 3 от ЗОП)

Ksur tal-obbligi fl-oqsma tal-liġi ambjentali: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 352-353е от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Ksur tal-obbligi fl-oqsma tal-liġi soċjali: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 172 или чл. 192а от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Ksur tal-obbligi fl-oqsma tal-liġi tax-xogħol: Кандидатът или участникът е извършил нарушение по чл. 118, 128, 245 и 301-305 от Кодекса на труда, установено с влязло в сила наказателно постановление или съдебно решение, или аналогични нарушения, установени с акт на компетентен орган, съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен (чл. 54, ал. 1, т. 6 от ЗОП)

Involvement dirett jew indirett fit-tħejjija ta' din il-proċedura ta' akkwist: Налице е неравнопоставеност в случаите по чл. 44, ал. 5 от ЗОП (чл. 54, ал. 1, т. 4 от ЗОП)

Kunflitt ta' interess minħabba l-partecipazzjoni tiegħu fil-proċedura ta' akkwist: Налице е конфликт на интереси по смисъла на § 2, т. 21 от ДР на ЗОП, който не може да бъде отстранен (чл. 54, ал. 1, т. 7 от ЗОП)

Dikjarazzjoni falza, informazzjoni moħbija, ma setgħux jiġu pprovduti d-dokumenti meħtieġa jew inkisbet informazzjoni kunfidenzjali ta' din il-proċedura: За кандидата или участника е

установено, че: - е представил документ с невярно съдържание, с който се доказва декларираната липса на основания за отстраняване или декларираното изпълнение на критериите за подбор (чл. 54, ал. 1, т. 5 от ЗОП); - не е предоставил изискваща се информация, свързана с удостоверяване липсата на основания за отстраняване или изпълнението на критериите за подбор (чл. 54, ал. 1, т. 5 от ЗОП)

Ksur tal-obbligi stabbiliti skont raġunijiet ta' esklużjoni purament nazzjonali: За кандидата или участника е налице някое от следните обстоятелства: осъден е с влязла в сила присъда за престъпления по чл. 194 – 208, чл. 213а – 217, чл. 219 – 252 и чл. 254а – 255а и чл. 256 - 260 НК (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП); извършил е нарушения по чл.61, ал.1, чл.62, ал. 1 или 3, чл.63, ал.1 или 2, чл.228, ал.3 от Кодекса на труда и по чл.13, ал.1 от Закона за трудовата миграция и трудовата мобилност, установени с влязло в сила наказателно постановление или съдебно решение (чл.54, ал.1, т.6 от ЗОП); обстоятелство по чл. 3, т. 8 от Закона за икономическите и финансовите отношения с дружествата, регистрирани в юрисдикции с преференциален данъчен режим, контролираните от тях лица и техните действителни собственици; обстоятелства по чл. 91 от Закона за противодействие на корупцията сред лица, заемащи публични длъжности (ЗПКЛЗПД); с наложена санкция по чл. 83а, ал. 5, т. 1 от ЗАНН – временна забрана за участие в процедури за възлагане на обществени поръчки.

5. Lott

5.1. Lott: LOT-0001

Titlu: Изпълнение функциите на консултант/строителен надзор и Инженер по Договорните условия на ФИДИК, Жълта книга за обект: "Реконструкция и разширение на вътрешна водопроводна и канализационна мрежи в гр. Горна Оряховица"

Deskrizzjoni: Настоящата обществена поръчка има за предмет изпълнение функциите на консултант/строителен надзор и Инженер по Договорните условия на ФИДИК, Жълта книга за обект: "Реконструкция и разширение на вътрешна водопроводна и канализационна мрежи в гр. Горна Оряховица". Пълна информация за цитирания обект е налична в ЦАИС ЕОП (уникален № 00377-2026-0008), достъпна на следния интернет адрес: <https://app.eop.bg/today/548236> ПРЕДМЕТ НА ПОРЪЧКАТА Инженер по смисъла на Клауза 3 от "Договорни условия за технологично оборудване и проектиране – строителство за електро и машинно-монтажни работи и за строителни и инженерни обекти, проектирани от изпълнителя. Общи условия". Международна Федерация на Инженерите-Консултанти (FIDIC), 1-во изд., 1999 г., Издание в български превод: Българска асоциация на архитектите и инженерите консултанти, както и съответните Специфични условия, а също и Приложение към офертата по договора за инженеринг; Технически контрол при проектирането при договора за проектиране и строителство (инженеринг) чрез изготвяне на доклад/и за оценка на съответствието на инвестиционния проект за обекта, посочен по-горе; Оценка за съответствие по част Конструктивна по смисъла на чл. 142, ал. 10 от ЗУТ, където е приложимо Строителен надзор по смисъла на чл. 168 от ЗУТ; Координатор „безопасност и здраве“ за етапа на строителство за обекта, посочен в началото на настоящите Спецификации и при съобразяване с условия на обществената поръчка, уточнена в Раздел 1. Изпълнението на настоящата поръчка се съобразява с визираната в предходното изречение. Договорът обхваща следните услуги (което не изключва възлагането на допълнителни задачи в процеса на изпълнение на поръчката съобразно конкретни нужди и специфики): Преглед, оценяване на съответствието спрямо договорните изисквания и одобряване на Програмата на Изпълнителя; Преглед, оценяване на съответствието спрямо договорните изисквания и одобряване на ревизирана (една или повече)

Програма на Изпълнителя; Контрол на изпълнението на Програмата на Изпълнителя; Преглед и становище по изготвения от Изпълнителя инвестиционен проект по отношение неговото съответствие с Изискванията на възложителя; Изготвяне на комплексен доклад за оценка на съответствието на инвестиционния проект, както и идентични комплексни доклади в хода на изпълнение на строителството, вкл. оценка за съответствие по част „Конструктивна“ по смисъла на чл. 142, ал. 10 от ЗУТ; Извършване на документална и физическа проверка за съответствие на вляганите в обекта материали и оборудване до етапа на тяхното одобрение; Действия по разглеждане и одобрение на застраховки на Изпълнителя; Действия по разглеждане и одобрение на гаранции на Изпълнителя, издавани по повод изпълнение на негови договорни ангажименти; Действия по издаване на решения от страна на Инженера; Действия в случай на установени от Изпълнителя непредвидими физически условия; Действия на Инженера в случай на неизпълнение от страна на Изпълнителя на действия за опазване на околната среда; Извършване на документална и физическа проверка на строителния процес; Издаване на актове за междинни плащания, вкл. предхождащите ги действия; Действия на Инженера, свързани с процедури за промяна; Действия на Инженера във връзка с искове съобразно договора с Изпълнителя; Контрол върху съставянето на актове и протоколи по време на строителството; Организиране и провеждане на месечни срещи за напредъка, вкл. документиране на резултатите от тях; Действия на Инженера, свързани с проби (единични и комплексни – при завършване); Действия по издаване на Сертификат за приемане на обекта; Действия по издаване на Сертификат за изпълнение; Действия по изпълнение функциите на консултант/строителен надзор по време на изпълнение на строителството; Действия по изпълнение функциите на Координатор по безопасност и здраве по време на строителството. Услугите, уточнени по-горе, не са изчерпателни, като Инженерът е ангажиран и с всички други задължения, които не са изрично упоменати, но произтичат от предвижданията на настоящия договор и предвижданията на Общите и Специфични условия на договора за инженеринг, където взаимоотношенията Възложител – Изпълнител – Инженер са детайлно описани и не могат да бъдат преповторени тук, без да се преповтори целият текст на договорните условия. За изрично неуредените правомощия и компетенции на изпълнителя по настоящия договор в качеството му на Инженер, същият упражнява функциите си както те произтичат от конкретните договорни условия на договора за инженеринг с Изпълнителя в случай, че те не противоречат на приложимото законодателство. Изпълнителят по настоящия договор следва да потърси писменото одобрение на Възложителя преди да упражни функциите си на Инженер по ФИДИК по въпросите, за които санкцията на Възложителя е изрично предвидена в клаузите на договора с Изпълнителя на договора за инженеринг.

Identifikatur intern: 596820

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 71310000 Servizi ta' konsulenza dwar l-inġinerija u l-kostruzzjoni

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Велико Търново (BG321)

Pajjiż: Il-Bulgarija

Informazzjoni addizzjonali: територията на гр. Горна Оряховица, област Велико Търново, както и всички други места, свързани с изпълнението на задълженията по настоящия договор.

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Data tal-bidu: 15/10/2026

Data tat-tmiem tad-durata: 30/11/2029

5.1.4. Tiġdid

Numru massimu ta' tiġdid: 0

5.1.5. Valur

Valur stmat mingħajr VAT: 170 946,71 EUR

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Proġett ta' akkwist iffinanzjat kompletament jew parzjalment mill-Fondi tal-UE

Informazzjoni dwar Fondi tal-Unjoni Ewropea:

Programm tal-fondi mill-UE: Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali (FEŻR) (2021/2027)

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): le

Informazzjoni addizzjonali: Посочената дата в поле "Начална дата(BT-536-Lot)" е индикативна, тъй като законът позволява множество обжалвания на различните решения, действия и/или бездействия на възложителя. Посочената дата в поле "Крайна дата(BT-537-Lot)" е максимално допустима като период на изпълнение, съгласно т.4, раздел "Срокове", т.4.4, буква "В" от проекта на договор. Участниците могат да получат необходимата информация за задълженията, свързани с данъци и осигуровки, опазване на околната среда, закрила на заетостта и условията на труд, които са в сила в Република България и относими към услугите, предмет на поръчката, както следва: а) относно задълженията, свързани с данъци и осигуровки - Национална агенция за приходите, информационен телефон на НАП – 0700 18700, интернет адрес: <http://www.nap.bg> б) Относно задълженията за опазване на околната среда- Министерство на околната среда и водите, София 1000, бул. Мария Луиза №22, тел.:02 940 6000, интернет адрес: <http://www.moew.government.bg> в) Относно задълженията за закрила на заетостта и условията на труд - Министерство на труда и социалната политика, София 1050, ул. Триадница №2, тел.:02 811 9443, интернет адрес: <http://www.mlsp.government.bg> г) Изпълнителна агенция „Главна инспекция на труда” – София 1000, бул. Дондуков №3, тел. 070017 670, <http://www.gli.government.bg/index.php> 14.1. Гаранцията, която да обезпечи изпълнението на договора е в размер на 5 % (пет процента) от неговата стойност без ДДС. Гаранцията, която да обезпечи изпълнението на договора се представя в една от следните форми: а). депозит на парична сума по сметка на Възложителя; б). банкова гаранция в полза на Възложителя; в). застраховка, която безусловно и неотменимо обезпечава изпълнението чрез покритие на отговорността на изпълнителя. Гаранцията може да се предостави от името на изпълнителя за сметка на трето лице - гарант, с изключение на застраховката, когато е избрана такава. Участникът, определен за изпълнител, избира сам формата на гаранцията, която да обезпечи изпълнението на договора. Когато избраният изпълнител е обединение, което не е юридическо лице, всеки от съдружниците в него може да е наредител по банковата гаранция, съответно вносител на сумата по гаранцията или титуляр на застраховката. Когато гаранцията, която да обезпечи изпълнението на договора е под формата на парична сума, същата се внасят по банкова сметка на Възложителя. В нареждането за плащане следва да се посочи (ако е възможно): Гаранция за изпълнение на договор за Инженер за обект: "Реконструкция и разширение на вътрешна водопроводна и канализационна мрежи в гр. Горна Оряховица". Когато гаранцията, която да обезпечи

изпълнението на договора, се представя като банкова гаранция, тя трябва да е безусловна, неотменима, в полза на възложителя и със срок на валидност съгласно приложението към офертата - не по-малко от Срока за изпълнение на Договора Сроктът на договора за инженеринг е: А/ Време за завършване: не по-късно от 31.05.2029 г. за проектиране и изпълнение на строително-монтажни работи на Обекта (считано до издаване на Сертификат за приемане от Инженера); Б/ Отговорност по време на период за съобщаване на дефекти: 365 кал. дни (считано от издаване на Сертификат за приемане от Инженера до издаване на Сертификат за изпълнение от Инженера); В/ В случай на удължаване на Времето за завършване, максималната крайна дата, до която то може да бъде удължавано, не може да бъде по-късна от 30.11.2029 г., независимо от основанията за удължаване и правата за Изпълнителя, произтичащи от договора. Гаранцията по настоящия договор следва да е според посочения по-горе срок плюс 28 дни, като при необходимост срокът на валидност на банковата гаранция се удължава или се издава нова. Условиата и сроковете за задържане или освобождаване на гаранцията, която да обезпечи изпълнението на договора, се уреждат в договора за възлагане на обществената поръчка. Банковите разходи по откриването на банковата гаранция са за сметка на изпълнителя. Изпълнителят трябва да предвиди и заплати своите такси по откриване и обслужване на гаранцията така, че размерът на получената от Възложителя гаранция да не бъде по-малък от определения в настоящата процедура. Документът, удостоверяващ предоставянето на гаранцията се представя в оригинал. *Забележка: Банковата гаранция следва да е адресирана до "Водоснабдяване и канализация Йовковци" ООД, ул. „П. К. Яворов“ № 30, гр. Велико Търново п. к. 5000. Лицата следва да имат предвид, че според ЗОП гаранцията за изпълнение и за авансово предоставените средства под формата на застраховка, която безусловно и неотменимо обезпечава изпълнението чрез покритие на отговорността на изпълнителя или която безусловно и неотменимо обезпечава целия размер на аванса може да се предостави само когато стойността на авансово предоставените средства, съответно на гаранцията за изпълнение, е равна или по-малка от 500 000 лв. съответно от равностойността им в евро – 255 645.94.

5.1.7. Akkwist strategiku

Għan tal-akkwist strategiku: Ebda akkwist strategiku

Kriterji tal-akkwist ekoloġiku: Ebda Kriterju għall-Akkwist Pubbliku Ekoloġiku

5.1.8. Kriterji ta' aċċessibbiltà

Il-kriterji ta' aċċessibbiltà għall-persuni b'diżabbiltà ma jkunux inklużi bil-ġustifikazzjoni li ġejja

Ġustifikazzjoni: Консултантските услуги по чл. 166 от Закона за устройство на територията (ЗУТ) обхващат специализирани дейности по контрол и надзор в инвестиционното проектиране и строителството. Тоест предмета на поръчката, касае изцяло представянето на консултантски услуги по управление на инвестиционния процес от проектиране до окончателното приключване на строителството в обхвата на чл.166 от ЗУТ, както и изпълнение на функциите на Инженер по договорните условия на ФИДИК.

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Avviż

Kriterju: Reġistrazzjoni f'reġistru professjonali rilevanti

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Участникът трябва да е вписан в регистъра при ДНСК за упражняване на дейностите по чл. 166, ал. 1, т. 1 ЗУТ, а за чуждестранни лица – в аналогични регистри съгласно законодателството на държавата членка, в която са установени. Когато участникът предвижда участие на подизпълнители изискването се

доказва за тези подизпълнители, които съобразно вида и дела от поръчката, които са им възложени ще изпълняват строителен надзор. Документът, с който се доказва изискването е Удостоверение/Лиценз за упражняване на дейностите по чл. 166, ал. 1, т. 1 ЗУТ или Удостоверение за правото за упражняване на дейностите по чл. 166, ал. 1, т. 1 ЗУТ на лицата по чл. 166, ал. 7 от ЗУТ, придружено със списъка на правоспособните физически лица, представляващ неразделна част от него - (заверено копие). В случай, че срокът на удостоверението/лиценза на участник в процедурата изтича преди срока по договора, участникът следва да представи и декларация (свободен текст) в която да декларира, че в случай че бъде избран за изпълнител се задължава да поднови удостоверението си или да се снабди с такова в съответствие със сроковете по договора. Когато участникът е чуждестранно лице следва да представи копие от документ, удостоверяващ правото да извършва такава дейност, издаден от компетентен орган на държава – членка на Европейския съюз, или на друга държава – страна по Споразумението за Европейското икономическо пространство съгласно чл. 166 ЗУТ или да представят декларация или удостоверение за наличието на такава регистрация от компетентните органи съгласно съответния национален закон. Когато за изпълнението на съответната услуга (строителен надзор), съгласно законодателството на държавата, в която участникът е установен, е необходимо специално разрешение или членство в определена организация, възложителят изисква от него да докаже наличието на такова разрешение или членство. Следва да се има предвид, че законът допуска упражняване на дейността и с удостоверение от друга държава от ЕС/ЕИП, но е необходимо административно признаване и вписване/удостоверяване от ДНСК, макар и по облекчен ред. Документите доказване на изискването се представят от участника, определен за изпълнител или при поискване в хода на процедурата – в случаите на чл. 67, ал. 5 и чл. 112, ал. 1, т. 2 ЗОП (и относно удостоверението от друга държава от ЕС/ЕИП с административно признаване и вписване/удостоверяване от ДНСК за чуждестранните лица). Документите се представят и за подизпълнителите, ако има такива. При участие на обединения, които не са юридически лица, съответствието с критериите за подбор, свързани с професионална компетентност и опит за изпълнение на поръчката, както и тези за регистрация, представяне на сертификат или друго условие, необходимо за изпълнение на поръчката, съгласно изискванията на нормативен или административен акт, се доказва от съответните членове на обединението съобразно разпределението на участието им в изпълнението на дейностите, предвидено в договора за създаване на обединението.

Kriterju: Volum ta' negozju annwali speċifiku

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: 2. Участникът за последните три приключили финансови години (2023 г., 2024 г. и 2025 г. според българското законодателство и/или за съответните последни, три приключили финансови години според законодателството на чуждестранните лица, където са установени) следва да е реализирал минимален оборот в сферата, попадаща в обхвата на поръчката, изчислен на база годишните обороти в размер на 170 000.00 (сто и седемдесет хиляди) евро без ДДС. Оборътът в сферата, попадаща в обхвата на поръчката, е оборот от услуги като инженер по договорни условия на ФИДИК или еквивалентни услуги и/или от упражняване на строителен надзор и/или от оценка съответствието на инвестиционни проекти. При подаване на офертата Участникът следва да предостави изискуемата информация в ЕЕДОП, отнасяща се за минимален оборот в сферата, попадаща в обхвата на поръчката. Когато участникът предвижда участие на подизпълнители ЕЕДОП и документите се представят и за всеки от посочените подизпълнители. Доказване на посоченото изискване За доказване на икономическото и финансовото състояние на

участниците се представят един или няколко от следните документи, във връзка с поставеното изискване: 1. удостоверения от банки; 2. годишните финансови отчети или техни съставни части, когато публикуването им се изисква съгласно законодателството на държавата, в която участникът е установен; 3. справка за оборота в сферата, попадаща в обхвата на поръчката. Когато по основателна причина участник не е в състояние да представи поисканите от възложителя документи, той може да докаже своето икономическо и финансово състояние с помощта на всеки друг документ, който възложителят приеме за подходящ. Информацията обхваща последните три приключили финансови години, които са 2023 г., 2024 г. и 2025 г. Информацията може да обхваща и по-кратък период в зависимост от датата, на която участникът е създаден или е започнал дейността си. Документите за доказване съответствието с поставеното изискване се представят от участника, определен за изпълнител или при поискване в хода на процедурата – в случаите на чл. 67, ал. 5 и чл. 112, ал. 1, т. 2 от ЗОП. Документите се представят и за подизпълнителите, ако има такива.

Kriterju: Referenzi fuq servizzi speċifiċi

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Участникът да е изпълнил дейности с предмет, идентични или сходни с тези на поръчката, за последните три години от датата на подаване на офертата. За доказване на техническите и професионалните способности на участниците се представят един или няколко от следните документи, във връзка с поставеното изискване: списък на услугите, които са идентични или сходни с предмета на обществената поръчка, с посочване на стойностите, датите и получателите, заедно с документи, които доказват извършената услуга. Съгласно чл. 67, ал. 1 от ЗОП при подаване на оферта участникът декларира съответствие с критериите за подбор и липса на основания за отстраняване, чрез представяне на ЕЕДОП. Документите, чрез които се доказва информацията, посочена в ЕЕДОП, могат да бъдат изисквани допълнително при условията на чл. 67, ал. 5 от ЗОП. Съгласно чл. 112, ал. 1, т. 2 от ЗОП при подписване на договора за обществената поръчка, определеният изпълнител предоставя документи, удостоверяващи липсата на основанията за отстраняване от процедурата, както и съответствието с поставените критерии за подбор, включително за подизпълнителите, ако има такива. Минимално изискуемо ниво: Участникът следва да има минимум една изпълнена дейност с предмет идентичен или сходен с този на поръчката, за последните три години от датата на подаване на офертата. Под изпълнена дейност с предмет, сходен с този на поръчката, се имат предвид дейности /услуги, свързани с упражняване на строителен надзор и/или с оценка съответствието на инвестиционен проект и/или услуги като инженер по договорни условия на ФИДИК или еквивалентна дейност съгласно законодателството на чуждестранните лица.

Kriterju: Kwalifiki edukattivi u professjonali rilevanti

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Участникът следва да разполага като минимум с лица - ръководен състав, които ще отговорят за изпълнението на поръчката с определена професионална компетентност за това, като минимум както следва: Краткосрочни ключови експерти (ККЕ) 1. Инженер част „Водоснабдяване и канализация“; 2. Инженер част „Конструктивна“; 3. Инженер по части „Електрическа“; 4. Инженер по част „Геодезическа“; 5. Инженер по част „Пожарна безопасност“; 6. Инженер по част „План за безопасност и здраве“; 7. Инженер по част „ПУСО“. Допускат се и еквивалентни направления съобразно притежаваното образование и/или съобразно законодателството на съответната държава. Дългосрочни ключови експерти (ДКЕ) 1. Инженер; 2. Резидент-инженер; 3. Инженер част „Водоснабдяване и канализация“; 4. Експерт по качество и съответствие на материалите; 5. Координатор по безопасност и

здраве. Допуска се съвместяване на функциите на ключовите експерти (вкл. като персонален състав) при изпълнение на техните функции, както следва: ККЕ 1 и ДКЕ 3. За специфичен професионален опит на всички изискуеми експерти се приема: участие в оценка на съответствието на инвестиционния проект и/или упражняване на строителен надзор и/или еквивалентен на тях за чуждестранните физически лица според законодателството на държавата, в която са установени в качеството си на експерт в зависимост от позицията, за която е предложено лицето в настоящата поръчка. За Инженер и Резидент-инженер участие на същата позиция или на една от двете, за която са предложени или на позицията заместник резидент – инженер съгласно Договорни условия на ФИДИК или еквивалентни на тях, а именно условия на банки – ЕИБ и/или ЕБВР и/или Световна банка и/или друга подобна институция. За избягване на всякакви съмнения за позицията Инженер е допустимо лицето да е било Инженер или Резидент-инженер или Заместник резидент – инженер, а за позицията Резидент – инженер е допустимо лицето да е било Инженер или Резидент-инженер или Заместник резидент – инженер. Забележка: Едно лице може да заема повече от една позиция, в случай че отговаря на посочените по-горе изисквания за това. Участникът декларира съответствие с поставеното изискване чрез представяне в ЕЕДОП в Част IV: Критерии за подбор, буква В: Технически и професионални способности, „Образователна и професионална квалификация“ от ЕЕДОП, като попълни необходимите данни, които показват съответствието му с тези изисквания. Доказване на посочените изисквания Участникът следва да представи списък на членовете на ръководния състав, които ще отговорят за изпълнението, както и документи, които доказват професионалната компетентност на лицата, удостоверяващ декларираната информация в ЕЕДОП. Документите за доказване съответствието с поставеното изискване се представят от участника, определен за изпълнител или при поискване в хода на процедурата – в случаите на чл. 67, ал. 5 и чл. 112, ал. 1, т. 2 ЗОП. Документите се представят и за подизпълнителите и третите лица, ако има такива. ВАЖНО!!! Участник, който не отговаря на някое от горните изисквания, ще бъде отстранен от участие в процедурата.

5.1.10. Kriterji tal-ghoti

Kriterju:

Tip: Kwalità

Isem: П1 – Предложение за изпълнение на поръчката - максимален брой точки - 60т.

Deskrizzjoni: Формулата, по която се изчислява КО за всеки участник, е: $КО = П1 + П2$ В състава на показател П1 са следните под-показатели: - П.1.1 Предложение за изпълнение на услугите в рамките на поръчката; - П.1.2 Предложение за организация на персонала, осигуряваща качество на изпълнение. Оценката по показател П1 се формира прилагайки следната формула: $П1 = П.1.1 + П.1.2$ В случай, че се установи съответствие между тази част от предложението досежно под-показател П.1.1 и определения в Таблица № 2 негов обхват, включително указанията за подготовка, то се присъждат 30.00 точки. Същите са минималните, които всеки участник може да получи по показател П1 в случай, че не бъде предложен за отстраняване поради наличие на едно или повече от обстоятелствата, уточнени по-горе. Начин на формиране на оценката по под-показател П.1.2 Във връзка с разпоредбата на чл. 70, ал. 7, т. 2 ЗОП, възложителят дава следните указания относно сравнение и оценка на тази част от предложението: За да се присъди определен брой точки в рамките на под-показателя (извън 0), тази част от предложението, вкл. нейни съставни части, предложени по избор от участниците, е необходимо да бъдат налични уточнените по-горе условия относно аспектите, вкл. при отчитане на другите релевантни текстове, касаещи под-показател П. 1.2. В противен случай за съответния аспект не се присъждат точки, но участниците не

се предлагат за отстраняване поради незадължителния характер на под-показателя. В случай на установяване на посочените по-горе условия спрямо предложението по отделните аспекти се присъждат определен брой точки, а именно: - № А.1. – 5.00 точки; - № А.2. – 3.00 точки; - № А.3. – 4.00 точки; - № А.4. – 7.00 точки; - № А.5. – 6.00 точки и - № А.6. – 5.00 точки. Горният метод на оценка се прилага за всяко техническо предложение в относимата му част. В резултат за него се присъждат определен брой точки съобразно дадените указания и при прилагане на следната формула: $P.1.2 = A.1. + A.2. + A.3. + A.4. + A.5. + A.6.$ Сравнението между отделните предложения по под-показателя се извършва чрез съпоставяне на резултата от прилагане на формулата посредством сравняване на числовите показатели. Като крайна стъпка обективната оценка се осъществява чрез сравнение на присъдените точки за всеки от участниците. Отчитайки горното, според съдържанието на предложението и в резултат от прилагане на указанията е възможно всеки участник да получи минимум 0 точки и максимум 30.00 точки, както и са възможни комбинации според това за съответни аспекти дали са присъдени точки или не.

Kriterju:

Tip: Prezz

Isem: П2 – Ценово предложение- максимален брой точки - 40т.

Deskrizzjoni: Оценка по показател П2 – Ценово предложение Преди извършване на финансовата оценка, ценовите предложения се проверяват, за да се установи, че са подготвени и представени в съответствие с изискванията на документацията за участие в процедурата. Точките относно ценовите предложения се изчисляват по следната формула: Предложена цена – Ценово предложение на участника се изчислява по следната формула (мерната единица е €, без ДДС): $P2 = \text{Предложена минимална цена в € (без ДДС)} / \text{Предложена цена от участника в € (без ДДС)} * 40$ Максималният брой точки, които даден участник може да получи при оценка на ценовото предложение, е 40.00 точки. Комисията класира участниците по степента на съответствие на офертите с предварително обявените условия на поръчката. Настоящата методика за оценка съдържа само два показателя - П1 и П2, т.е. при равни комплексни оценки на две или повече оферти с предимство се класира тази с по-ниска предложена цена (според чл. 58, ал. 2 ППЗОП), а в случай на невъзможност за класиране на участниците по горния начин, възложителят предвижда жребий, който ще се извършва от и в ЦАИС ЕОП.

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli uffċjalment: Bulgaru

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://app.eop.bg/today/596820>

Mezz ta' komunikazzjoni ad hoc:

Isem: ЦАИС ЕОП

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://app.eop.bg/today/596820>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partekipazzjoni: Bulgaru

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Varjanti: Mhux permessa

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 17/08/2026 23:59:59 (UTC+03:00) Ħin tas-sajf tal-Ewropa tal-Lvant

Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 6 Xhur

Informazzjoni dwar il-ftuħ pubbliku:

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjiegi protetti: Le Kundizzjonijiet relatati mat-twettiq tal-kuntratt: Съгласно условията на проекта на договор.

Fatturazzjoni elettronika: Permessa

Arrangament finanzjarju: Финансирането на обществената поръчка е осигурено от ПОС 2021 – 2027 г., а към настоящия момент проектното предложение на бенефициера Вик Дружеството в град Велико Търново е одобрено за финансиране и Дружеството - бенефициер изпълнява договора за финансиране (АДБФП).

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:

Ebda ftehim ta' qafas

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u riežami

Organizzazzjoni tar-riežami: Комисия за защита на конкуренцията

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-riežami: Съгласно чл. 197, ал.1, т.1 от ЗОП жалба срещу решението за откриване на процедурата и/или решението за одобряване на промени в условията по обявената процедура може да се подава от всяко заинтересовано лице в 10-дневен срок от изтичане на срока по чл. 100, ал. 3 от ЗОП. Жалбата се подава до КЗК с копие и до Възложителя.

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni dwar il-qafas regulatorju ġenerali għat-taxxi applikabbli fil-post fejn irid jitwettaq il-kuntratt: Национална агенция за приходите

Indirizz web tal-liġi tat-taxxa: <https://nra.bg/wps/portal/nra/nachalo>

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni dwar il-qafas regulatorju ġenerali għall-protezzjoni ambjentali applikabbli fil-post fejn irid jitwettaq il-kuntratt: Министерство на околната среда и водите

Indirizz web tal-liġi tal-ambjent: <https://www.moew.government.bg>

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni dwar il-qafas regulatorju ġenerali għall-protezzjoni tal-impjiegi u għall-kundizzjonijiet tax-xogħol applikabbli fil-post fejn irid jitwettaq il-kuntratt:

Министерство на труда и социалната политика

Indirizz web tal-liġi tax-xogħol: <https://www.mlsp.government.bg/>

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist:

ВОДОСНАБДЯВАНЕ И КАНАЛИЗАЦИЯ ЙОВКОВЦИ ООД

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-partecipazzjoni: ВОДОСНАБДЯВАНЕ И КАНАЛИЗАЦИЯ ЙОВКОВЦИ ООД

Organizzazzjoni li tipproċessa l-offerti: ВОДОСНАБДЯВАНЕ И КАНАЛИЗАЦИЯ ЙОВКОВЦИ ООД

8. Organizzazzjonijiet

8.1. ORG-0001

Isem uffiċjali: ВОДОСНАБДЯВАНЕ И КАНАЛИЗАЦИЯ ЙОВКОВЦИ ООД

Numru tar-reġistrazzjoni: 104055066

Indirizz postali: П. Яворов № 30

Belt: гр. Велико Търново

Kodiċi postali: 5000

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Велико Търново (BG321)

Pajjiż: Il-Bulgarija

Punt ta' kuntatt: Мая Стойкова

Email: cases@vik-vt.com

Telefown: +359 62618131

Fax: +359 62639853

Indirizz tal-internet: <https://www.vik-vt.com/>

Profil tax-xerrej: <https://app.eop.bg/buyer/1129>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Xerrej

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-partecipazzjoni

Organizzazzjoni li tipproċessa l-offerti

8.1. ORG-0002

Isem uffiċjali: Комисия за защита на конкуренцията

Numru tar-reġistrazzjoni: 000698612

Indirizz postali: бул. Витоша № 18

Belt: София

Kodiċi postali: 1000

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): София (столица) (BG411)

Pajjiż: Il-Bulgarija

Punt ta' kuntatt: Комисия за защита на конкуренцията

Email: delovodstvo@cpc.bg

Telefown: +359 29356113

Fax: +359 29807315

Indirizz tal-internet: <http://www.cpc.bg>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Organizzazzjoni tar-rieżami

8.1. ORG-0003

Isem uffiċjali: Национална агенция за приходите

Numru tar-reġistrazzjoni: 131063188

Belt: София

Kodiċi postali: 1000

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): София (столица) (BG411)

Pajjiż: Il-Bulgarija

Email: infocenter@nra.bg

Telefown: 0700 18 700

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni dwar il-qafas regolatorju ġenerali għat-taxxi applikabbli fil-post fejn irid jitwettaq il-kuntratt

8.1. ORG-0004

Isem uffiċjali: Министерство на околната среда и водите

Numru tar-reġistrazzjoni: 000697371

Belt: София

Kodiċi postali: 1000

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): София (столица) (BG411)

Pajjiż: Il-Bulgarija

Email: edno_gishe@moew.government.bg

Telefown: +35929406000

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni dwar il-qafas regolatorju ġenerali għall-protezzjoni ambjentali applikabbli fil-post fejn irid jitwettaq il-kuntratt

8.1. ORG-0005

Isem uffiċjali: Министерство на труда и социалната политика

Numru tar-registrazzjoni: 000695395

Belt: София

Kodiċi postali: 1000

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): София (столица) (BG411)

Pajjiż: Il-Bulgarija

Email: press@mlsp.government.bg

Telefown: 080088001

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni dwar il-qafas regolatorju ġenerali għall-protezzjoni tal-impjiegi u għall-kundizzjonijiet tax-xogħol applikabbli fil-post fejn irid jitwettaq il-kuntratt

Informazzjoni dwar l-avviż

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: cedf2671-81c2-4087-b77c-c4bf3de9fee7 - 01

Tip ta' formola: Kompetizzjoni

Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Sottotip tal-avviż: 17

Data ta' meta ntbagħat l-avviż: 16/07/2026 16:21:15 (UTC+03:00) Hin tas-sajf tal-Ewropa tal-Lvant

Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli uffiċjalment: Bulgaru

Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 500238-2026

Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 137/2026

Data tal-pubblikazzjoni: 20/07/2026